

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 6 (1931)  
**Heft:** 8

**Vereinsnachrichten:** Einladung zur ordentlichen Generalversammlung des Schweiz. Verbandes für Wohnungswesen und Wohnungsreform : Samstag und Sonntag, den 5. und 6. September 1931 Bern

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS WOHNEN

## SCHWEIZERISCHE ZEITSCHRIFT FÜR WOHNUNGSWESEN

### OFFIZIELLES ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN VERBANDES FÜR WOHNUNGSWESEN UND WOHNUNGSREFORM

**Abonnement:** Schweiz Fr. 5.—; Ausland Fr. 7.50  
**Inserate:** 30 Cts. pro 4-gesp. Millimeterzeile

**Erscheint monatlich einmal.**

**Verlag und Redaktion:** NEULAND-VERLAG A.-G.  
Zürich 4, Stauffacherstrasse 45

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

des

Schweiz. Verbandes für Wohnungswesen und Wohnungsreform

SAMSTAG und SONNTAG, den 5. und 6. SEPTEMBER 1931

BERN



### TAGUNGS-PROGRAMM:

Samstag, den 5. September 1931.

- 9.50 Sitzung des Zentralvorstandes des Schweizer. Verbandes für Wohnungswesen und Wohnungsreform.  
15.00 **Generalversammlung** des Schweizer. Verbandes für Wohnungswesen und Wohnungsreform. Ort: Aula des Progymnasiums, Waisenhausplatz 50.

#### TRAKTANDEN DER GENERAL-VERSAMMLUNG

1. Protokoll der Generalversammlung vom 6./7. September 1930 in Basel.
2. Wahl eines Tagessekretärs.
3. Abnahme des Jahresberichtes 1930.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1930.
5. Wahl des Zentralvorstandes.
6. Wahl des Zentralpräsidenten.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren und ihrer Ersatzmänner.
8. Allfällig noch eingehende Anträge von Sektionen und Einzelmitgliedern (bis Ende August 1931).
9. Orientierendes Referat über die Hyspa (Referent: Herr Stadtbaumeister Hiller, Bern).
10. Verschiedenes.

16.00 Gemeinsame Besichtigung der Hyspa.

20.00 **Oeffentliche Versammlung** in der Aula des Progymnasiums, Waisenhausplatz 50. Vortrag von

**Prof. Dr. W. von GONZENBACH**

Professor der Hvgiene an der E. T. H. in Zürich, über

### Richtiges Wohnen und seine Forderungen an die Technik

Nach Schluss der Versammlung freie Zusammenkunft im Casino oder Kornhauskeller.

Sonntag, den 6. September 1931.

Bis 10.45 frei zum Besuch der Ausstellung.

- 10.45 Besammlung der Tagungsteilnehmer oberhalb des Haupteinganges zur Hyspa an der Neubrückstrasse.  
11.00 **Rundfahrt** mit städtischen Autobussen zur Besichtigung von Wohnkolonien und Neubauten von Bund, Kanton und Gemeinde.  
12.50 Gemeinsames **Mittagessen** im Bristol, Schauplatzgasse 10 (Nähe Bahnhof).

Am Sonntag Nachmittag bietet sich Gelegenheit zum weitem Besuch der Hyspa oder anderer Sehenswürdigkeiten von Bern: Bärengraben, Kornhauskeller, Parlamentsgebäude, historisches und Kunstmuseum, Gurten.

**Tagungsbureau:** Bis zum 5. September 12 Uhr befindet sich das Tagungsbureau bei Herrn Wirz, Beamter des eidg. Gesundheitsamtes, Gotthardweg 5, Bern (Tel. Zähringer 50.71). Samstag, den 5. Sept. von 14—18 Uhr am Eingang der Aula des städt. Progymnasiums, Waisenhausplatz No. 50.

**Sehr wichtig!** Die Teilnehmer- und Quartierkarten müssen der Hyspa wegen sehr zeitig bestellt werden. Alles Nähere darüber auf der letzten Textseite.